

your child's safety is your responsibility

if you have a problem with this product or require replacement parts, please contact your nearest Mothercare store or telephone the Mothercare customer care line on 08453 30 40 30

Alternatively write to:

Customer Care
Mothercare
Cherry Tree Road
Watford
Herts. WD24 6SH

www.mothercare.com

la seguridad de su niño es su responsabilidad

Si surgiera algún problema con éste producto o si piezas de reemplazo sirvase ponerse en contacto con el almacén Mothercare más próximo o llamar a la línea de Atención al Cliente de Mothercare número (+44) 1923 210 210

También puede escribir a:

Customer Care
Mothercare
Cherry Tree Road
Watford
Herts. WD24 6SH
England

www.mothercare.com



**winnie the pooh
cot bed
user guide
important. keep for future
reference**

**cama cuna de winnie
the pooh
Guía de usuario
Importante: Guarde para
futuras consultas**

introduction • introducción

This Cot Bed features three mattress base positions to choose from.

Esta cuna hecha de pino macizo le ofrece la posibilidad de elegir entre 3 posiciones a la hora de colocar el colchon.

important notes • notas importantes

This cot conforms to BS EN 716: 1996 safety standards for cots.

Please take a few minutes to read this user guide

Unpack your cot carefully onto a soft level surface such as a carpeted floor.

Familiarise yourself with the parts by comparing them with the PARTS CHECK LIST below. Do not discard any packaging until you are sure you have all the parts.

The mattress used with this cot should be no more than 40mm shorter or narrower than the length or width of the cot.

The recommended mattress for this cot is a Mothercare 'COT' mattress (118cm x 56cm)

Please note that timber is a natural product. The colour will darken with age.

Esta cuna cumple con la Norma de Seguridad BS EN 716: 1996 para cunas.

Por favor, tomeese unos minutos en leer esta guia de usuario.

Desembale cuidadosamente su cuna sobre una superficie plana y blanda, tal como un suelo enmoquetado.

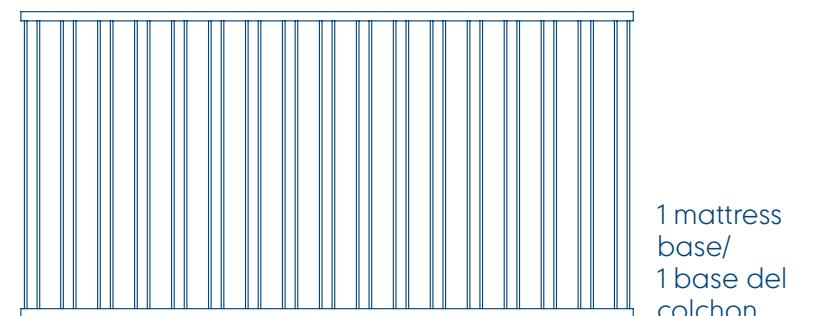
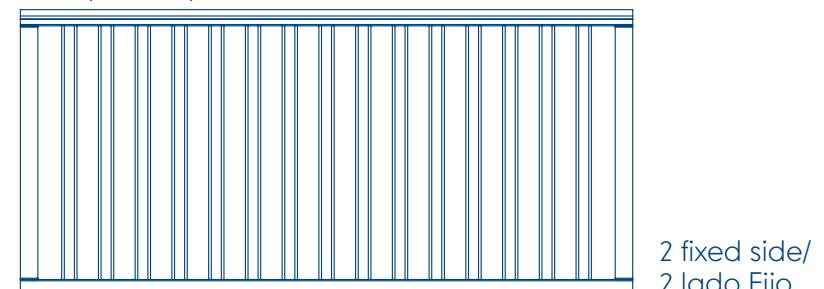
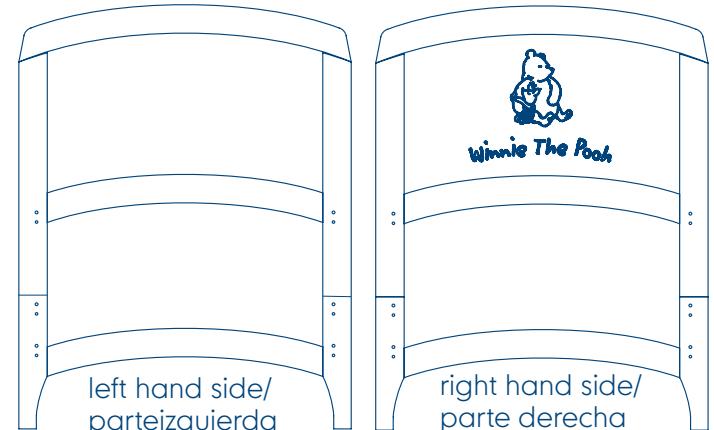
Familiaricese con las piezas, comparandolas con el CATALOGO DE PIEZAS que sigue. No tire el embalaje hasta que este seguro de que tiene todas las piezas.

El colchón que se utilice con esta cuna deberá ser como máximo 40 mm más corto o estrecho que la longitud y anchura de la cuna.

El colchon recomendado para este cuna es un colchon Mothercare detamano 'CUNA' (118cm x 56cm)

Por favor notese que madera es un producto natural. En breve, su color se oscurecera.

parts check list • catalog de piezas



8 bolts/
8 tornillo



4 metal pins/
4 pasadores
metálicos



4 bolts/
4 tornillo



4 barrel nuts/
4 tuerca cilindrica



1 allen key/
1 llave allen

Please Note:

It is advised that 2 people assemble the cot in the room intended for use on a soft, clean floor so that there is no damage caused to the cot during its construction.

Your cot has 3 mattress positions. Decide which mattress base position you require now.

The lowest base position is the safest and should always be used as soon as the baby is old enough to sit up.

Nota:

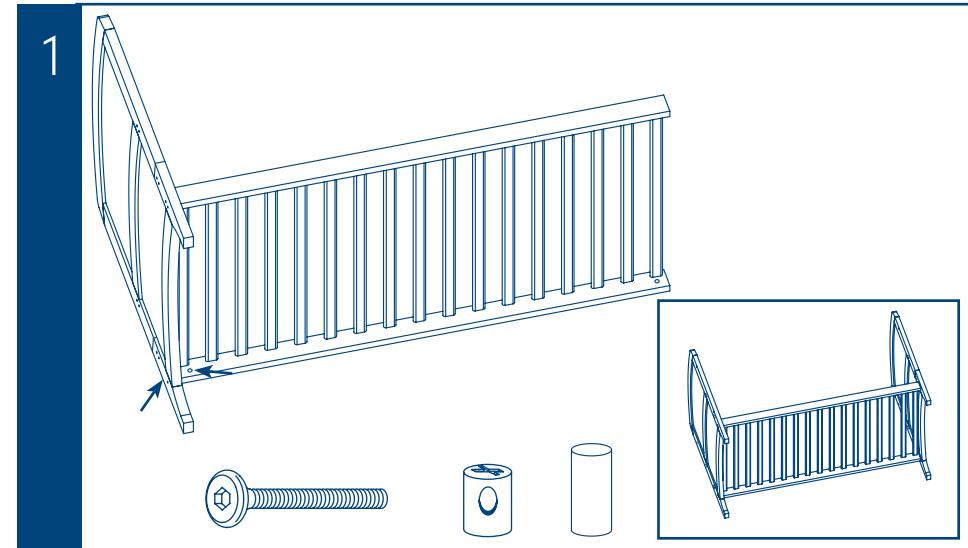
Se recomienda montar la cuna entre dos personas. Asimismo es aconsejable que el suelo la habitación donde se vaya a montar la cuna no sea rugoso y este limpio para la base del colchón.

La cuna le ofrece la posibilidad de elegir entre 3 posición a la hora de colocar el colchón. Elija la posición que desee para la base del colchón.

La posición más baja de la base es la más segura y debe utilizarla siempre desde que el niño sea bastante para sentarse



1



Place head end and mattress base on their side.

Insert metal pins into ends of mattress base, and then align with pre-drilled holes on cot head end. Using 2 long bolts screw through the head end and into the mattress base, inserting one barrel nut into each pre drilled hole of the mattress base, for the bolt to secure into.

Attach the foot end to the mattress base by following the same process.

NOTE: The lowest base position is the safest and should always be used as soon as the baby is old enough to sit up.

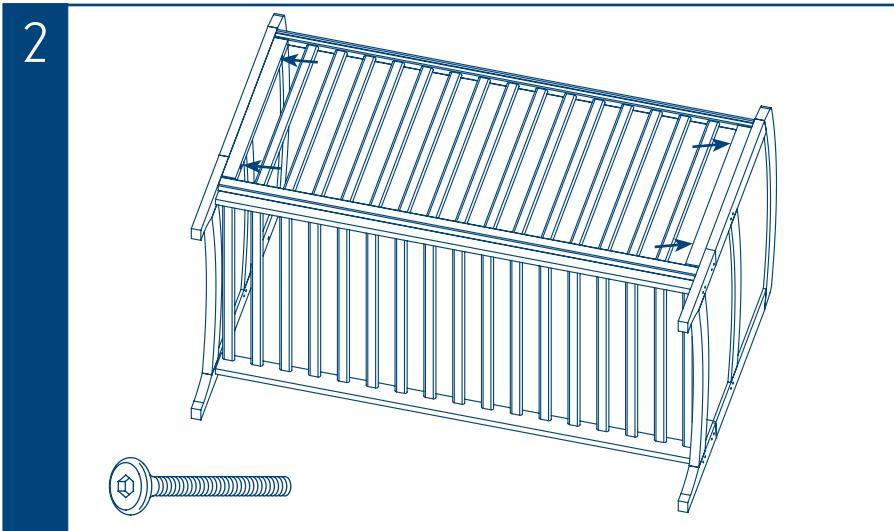
Coloque el extremo delantero y la base del colchón de lado. Introduzca los pasadores metálicos en los extremos de la base del colchón y, a continuación, alinee con los orificios perforados del extremo delantero de la cuna. Atornille los 2 tornillos largos al extremo delantero y la base del colchón y, a continuación, inserte una tuerca cilíndrica en cada orificio previamente perforado de la base del colchón para asegurar bien los tornillos. Haga lo mismo para sujetar el extremo posterior a la base del colchón.

* Compruebe que las guías de plástico en la parte delantera y posterior están en el interior de la cuna.

NOTA: la posición más baja de la base del colchón es la más segura.

attaching the fixed side

sujecion del lateral fijo



Whilst the cot is still on its side, attach the fixed cot side by passing the remaining bolts through the drilled hole in the cot ends into the fixed cot side securing by screwing into the remaining barrel nuts which should be inserted into the pre drilled holes in the fixed cot side.

Attach the remaining fixed cot side by following the same process.

Con la cuna aun tumbada, sujetelateralfijo de la cuna pasando por el orificio de los frontales e introduciéndolos en el lateral fijo, asegurelos atornillandolos a las tuercas cilíndricas que tienen que estar colocadas en los orificios perforados del lateral fijo de la cuna.

Haga lo mismo para sujetar el lateral fijo de la cuna que falta.

5

constructing the cot bed

montaje de la cuna



To turn the cot into a bed you must first fully dismantle the cot, by reversing the above process, being careful to store spare parts in a safe, dry place as these may be required again. When fully dismantled, remove the bottom sections of the ends (used on the cot) to form the bed ends.

Place head end and mattress base on their side.

Insert metal pins into ends of mattress base, and then align with pre-drilled holes on cot head end.

Using 4 bolts screw through the head end and into the mattress base, inserting one barrel nut into each pre drilled hole of the mattress base, for the bolt to secure into.

Para convertir la cuna en cama, primero debe desmontar completamente la cuna siguiendo el proceso anterior en orden inverso, con cuidado de guardar las piezas sueltas en un lugar seguro y seco, ya que pueden volver a necesitarse. Cuando la haya desmontado completamente, retire las piezas inferiores de los extremos (utilizados en la cuna) para formar los extremos de la cama.

6

Coloque el extremo delantero y la base del colchón de lado. Introduzca los pasadores metálicos en los extremos de la base del colchón y, a continuación, alinéelos con los orificios perforados del extremo delantero de la cuna.

Atornille los 4 tornillos al extremo delantero y a la base del colchón y, a continuación, inserte una tuerca cilíndrica en cada orificio previamente perforado de la base del colchón para asegurar bien los tornillos.

5

care of your product

- Periodically check all fittings to ensure none have come loose. Any loose fittings must be tightened using the correct tool.
- Your cot can be cleaned by wiping with a damp cloth and drying with a soft dry cloth.
- Never clean with abrasive, ammonia based, bleach based or spirit type cleaners.
- Take care when handling or moving the cot. Careless handling can damage wooden furniture.

6

safety notes

- You should not fix any toy or decoration to the inside of the cot that could provide a foothold and present a danger of strangulation or suffocation.
- The safety of the cot could be adversely affected by fitting flammable drapes.
- The cot should not be used if any parts are lost or damaged.
- If you leave the child unattended in the cot, always make sure that the dropside is in the highest position.
- Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the cot.
- One end of the cot has a mark indicating the height of the mattress. The thickness of the mattress used with this cot must not reduce the internal depth (from mattress surface to top of side) to less than 500mm with the base in the lowest position, or 200mm with the base in the highest position.
- All assembly fittings should always be tightened properly with the correct tool. Care should be taken that no screws are loose, because the child could trap parts of the body or clothing which could pose a risk of strangulation. Failure to tighten the fittings could cause the sides, ends or base to collapse. Your child may be injured by the falling components, or become trapped beneath them.

7

- Never leave anything inside the cot that could provide a foothold or present a risk of suffocation or strangulation.
- The lowest base position is the safest and should always be used as soon as your child is old enough to sit up.
- Excessive chewing may damage the wood and cause splintering. If any part is damaged, stop using the cot until the correct replacement part has been obtained from Mothercare.

5

cuidado del producto

- Inspeccione su cuna periodicamente para asegurarse que las piezas de montaje no se hayan aflojado.
- Su cuna se puede limpiar con un trapo humedo y luego secarla con otro trapo seco y suave.
- Jamas utilice productos de limpieza abrasivos ni los que tengan base de amoniaco, lejiao alcohol.
- Tenga cuidado maneje la cuna. El manejo no cuidadoso puede hacer danos a los muebles de madera.

6

medidas de seguridad

- No debería fijar ningún tipo de juguete o decoración a la parte interior de la cuna que pudiera convertirse en un punto de apoyo y en posible estrangulación o asfixia.
- La seguridad de la cuna podría verse afectada por la colocación de cortinas inflamables.
- No debe usarse la cuna si se ha perdido o dañado alguna de sus piezas.
- If you leave the child unattended in the cot, always make sure that the dropside is in the highest position.
- No acerque la cuna a fuentes de calor extremo, como estufas eléctricas o de gas, etc.
- Unos de los frontales tiene una señal (en la forma de un pequeño de un taladro) paia indicar la altura del colchón. El grosor del colchón que utilice con esta cuna no debe reducir la profundidad (desde el superficie del colchón hasta la parte superior del lateral de la cuna) mas que 500mm con el somier en la posicion mas baja ni 200mm, con el somier en la posicion mas alta.

8

- Todas las piezas de montaje (tornillos, ect) siempre deben estar bien apretada. Debede asegurarse que ningun tornillo este flojo, porque el nino puede enganchar o atrapar partes de su cuerpo o de su ropa y producir peligro de estrangulacion.
- No deje nada en la cuna que pudiera convertirse en un punto de apoyo para el niño que le permita escalar o que pueda estrangularle o asfixiarle.
- La posicion mas baja de la base es la mas segura y debe utilizarla siempre desde que el nino sea bastante para sentarse.
- El masticar demasiado podría dañar la madera y causar que se astille. Si viene dañada cualquier parte, dejar de usar la cuna hasta que Ud haya obtenido el repuesto correcto de Mothercare